

# ЕВАНГЕЛИЕ ОТ ИОАННА, Глава 21

## ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Явление Иисуса семи ученикам	Завтрак на берегу моря	Эпилог	Иисус является семи ученикам	Явление на берегу Тивериадского моря
21:1-14	21:1-14	21:1-3	21:1-3а 21:3б-5а	21:1-3
		21:4-8		21:4-8
			21:5б	
			21:6	
			21:7-10	
		21:9-14		21:9-14
			21:11-14	
Иисус и Петр	Иисус восстанавливает Петра		Иисус и Петр	
21:15-19	21:15-19	21:15-19	21:15а 21:15б 21:15в-16а 21:16б 21:16в-17а 21:17б 21:17в-19	21:15-19
Иисус и любимый ученик	Возлюбленный ученик и его книга		Иисус и другой ученик	
21:20-23	21:20-25	21:20-23	21:20-21 21:22	21:20-23
			21:23	Второй вывод
21:24		21:24-25	21:24	21:24
			Заключение	
21:25			21:25	21:25

### ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

#### ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

## ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА СТИХОВ 1-25

- А. Было немало споров по поводу того, является ли глава 21 добавлением, поскольку Евангелие, по всей видимости, заканчивается стихом 20:31. Однако, не существует ни одной греческой рукописи, в которой бы эта глава отсутствовала.
- Б. Часто высказываются мнения, что стих 25 является более поздним дополнением, т.к. в некоторых рукописях фрагмент Ин.7:53-8:11 вставлен после стиха 24. К тому же, в древнем Синайском манускрипте переписчик вначале пропустил стих 25, а затем, чтобы вставить его в рукопись, вынужден был стереть часть декоративного орнамента (*Colophon*).
- В. Глава 21, хотя она и не является неотъемлемой частью Евангелия, вне всякого сомнения вышла из под руки апостола. В ней содержится ответ на два важных для ранней церкви вопроса:
1. был ли Петр восстановлен в своем положении?
  2. как относиться к легенде о долголетию апостола Иоанна?

## ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

### NASB (UPDATED) TEXT: Jn.21:1-3

<sup>1</sup>After these things Jesus manifested Himself again to the disciples at the Sea of Tiberias, and He manifested *Himself* in this way. <sup>2</sup>Simon Peter, and Thomas called Didymus, and Nathanael of Cana in Galilee, and the *sons* of Zebedee, and two others of His disciples were together. <sup>3</sup>Simon Peter said to them, "I am going fishing". They said to him, "We will also come with you". They went out and got into the boat; and that night they caught nothing.

### ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.21:1-3

<sup>1</sup>После этого Иисус явил Себя снова ученикам при море Тивериадском, и Он явил Себя так. <sup>2</sup>Симон Петр, и Фома, называемый Близнец, и Нафанаил из Каны Галилейской, и *сыновья* Зеведея, и двое других из Его учеников были вместе. <sup>3</sup>Симон Петр сказал им: «Я иду ловить рыбу». Они сказали ему: «Мы тоже пойдем с тобой». Они вышли и сели в лодку; и в ту ночь они не поймали ничего.

**21:1 «море Тивериадском»** Город Тивериада был римской административной столицей Галилеи. Тивериадское море известно также как «Галилейское море» (ср. 6:1) или «Геннисаретское озеро» (ср. Мф.14:34; Мар.6:35; Лк.5:1), а в Ветхом Завете – «озеро Киннерет» (ср. Чис.34:11; Вт.3:17; И.Нав.11:2; 12:3; 13:27; 19:35; 3Цар.15:20).

□ **«Он явил Себя так»** У этого глагола есть оттенок, обозначающий «показать полностью» или «показать ясно, отчетливо» (ср. 1:31; 2:11; 7:4; 9:3; 1Ин.1:2; 2:28; 3:2; 4:9). Согласно Евангелию от Матфея эта встреча произошла на горе (ср. 16:32; 28:7,10,16), и именно там было дано «Великое Поручение». Судя по Евангелию от Иоанна, это случилось на берегу Тивериадского моря. В этом рассказе Иисус касается двух вопросов, которые волновали раннюю церковь: (1) был ли Петр восстановлен в своем положении, и (2) как относиться к легенде о долголетию апостола Иоанна?

**21:2 «сыновья Зеведея»** Речь идет об Иакове и Иоанне (Иоханан, ср. Мф.4:21). Ни Иаков, ни Иоанн не упоминаются в Евангелии от Иоанна по имени.

**21:3 «Симон Петр сказал им: «Я иду ловить рыбу»** Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ. Существует несколько теорий по части объяснения этого случая рыбной ловли: (1) это был способ отдохнуть и провести время до назначенной Иисусом встречи, занимаясь делом (ср. Мф.26:32; 28:7,10); (2) это была возможность заработать сколько-то денег; и (3) это

было побуждением у Петра вновь вернуться к своей профессии рыбака. Эта глава очень похожа на главу 5 Евангелия от Луки.

□ **«и в ту ночь они не поймали ничего»** Обратите внимание, что эти мужи, которые были способны исцелять больных и изгонять бесов, не обладали чудодейственной силой для любого случая и в любых целях. Употребленный здесь глагол больше по отношению к рыбной ловле в Новом Завете нигде не встречается. Обычно его использовали для описания действия ареста кого-либо.

**NASB (UPDATED) TEXT: Jn.21:4-8**

**<sup>4</sup>But when the day was now breaking, Jesus stood on the beach; yet the disciples did not know that it was Jesus. <sup>5</sup>So Jesus said to them, "Children, you do not have any fish, do you?" They answered Him, "No". <sup>6</sup>And He said to them, "Cast the net on the right-hand side of the boat and you will find a catch". So they cast, and then they were not able to haul it in because of the great number of fish. <sup>7</sup>Therefore that disciple whom Jesus loved said to Peter, "It is the Lord". So when Simon Peter heard that it was the Lord, he put his outer garment on (for he was stripped for work), and threw himself into the sea. <sup>8</sup>But the other disciples came in the little boat, for they were not far from the land, but about one hundred yards away, dragging the net full of fish.**

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.21:4-8**

**<sup>4</sup>И когда уже наступало утро, Иисус стал на берегу; однако ученики не узнали, что это Иисус. <sup>5</sup>Тогда Иисус сказал им: «Дети, разве у вас нет сколько-нибудь рыбы?» Они ответили Ему: «Нет». <sup>6</sup>Он же сказал им: «Закиньте сеть по правую сторону лодки и будете иметь улов». Так что они закинули, и уже не могли вытащить её от множества рыбы. <sup>7</sup>Потому тот ученик, которого любил Иисус, сказал Петру: «Это Господь». Когда же Симон Петр услышал, что это Господь, он надел свою верхнюю одежду (ибо он был раздетый, для работы) и бросился в море. <sup>8</sup>Другие же ученики приплыли в небольшой лодке (ведь они были недалеко от земли, всего ярдов около ста), таща сеть, полную рыбы.**

**21:4 «однако ученики не узнали, что это Иисус»** Существует несколько предположений, позволяющих объяснить неспособность учеников узнать Иисуса:

1. было слишком темно;
2. Он находился слишком далеко от них;
3. они были слишком уставшими;
4. Иисус выглядел внешне несколько иначе (ср. Ин.21:12; Мф.28:16-17; Лк.24:13 и след.);
5. особое божественное воздействие на них не позволило ученикам узнать Его (ср. Лк.24:16).

**21:5 «Дети»** Это слово употреблено здесь в качестве метафоры. В Новом Завете обычно используются два термина в значении «маленькие дети». Слово *paidion*, как в данном случае, встречается гораздо реже слова *teknon*, которое употребляется в Евангелии от Иоанна и 1-м Послании Иоанна, и отличается от последнего. Термин *paidion* во всем Евангелии используется только в текстах 4:49; 16:21 и здесь. Похоже, что в 1-м Послании Иоанна эти термины употребляются как синонимы: *paidion* в текстах 2:13,18, а *teknon* – в 2:1,12,28.

□ **«разве у вас нет сколько-нибудь рыбы»** На самом деле термин *prosphagion* обозначает любую пищу, которую употребляют вместе с хлебом, но в данном контексте востребовано именно слово «рыба». Сам вопрос, по своему грамматическому построению, предполагает ответ «нет».

**21:6** Иисус в данном случае действует точно так же, как и тогда, когда Он впервые призвал их на служение (ср. Лк.5:1-11). Характерным для этой главы (см. пояснение к ст. 15) является употребление двух разных греческих терминов для обозначения лодки: *plouion* (лодка,

баркас) в стихах 3 и 6, и «*ploiaron*» (небольшая лодка) в ст. 8. Иоанн в этой главе демонстрирует подобное литературное разнообразие несколько раз.

**21:7 «Потому тот ученик, которого любил Иисус»** Эти слова относятся к апостолу Иоанну, автору Евангелия. Иоанн нигде в Евангелии не называет себя по имени.

□ **«Это Господь»** Термин «*kurios*» в греческом языке имел несколько значений: «владыка», «хозяин», «муж», «господин», «Господь». В одних контекстах он является просто уважительной формой обращения, тогда как в других – подтверждением Божественности Иисуса. В данном контексте эти рыбаки в лодке распознали в стоявшем на берегу человеке прославленного, воскресшего ГОСПОДА!

Происхождение именно такого перевода восходит к Ветхому Завету, где имя Бога ЯХВЕ переводилось как «ГОСПОДЬ». Делалось это по той причине, что иудеи опасались даже произносить это имя Бога по Завету, и потому они заменили его другим древнееврейским термином, *Adonai*, который соответствует греческому *kurios*.

«Господь» – это титул, который превышает всех имен (ср. Фил.2:9-11). Он являлся частью исповедания верующих при крещении в ранней церкви: «Иисус есть ГОСПОДЬ» (ср. Рим.10:9-13).

□

**NASB** «он надел свою верхнюю одежду (ибо он был раздетый, для работы)»

**NKJV** «Надел свою верхнюю одежду (ибо он снимал её)»

**NRSV** «он надел часть одежды, ибо он был наг»

**TEV** «он обмотал свою верхнюю одежду вокруг себя (ибо он снимал свою одежду)»

**NJB** «Петр обвязал свою верхнюю одежду вокруг себя (ибо на нем ничего не было)»

В первом веке в Палестине люди носили свободную верхнюю одежду и плотнооблегающее нижнее белье. Петр снимал с себя верхнюю одежду (накидку, халат) и скатывал до пояса нижнюю.

**NASB (UPDATED) TEXT: Jn.21:9-14**

<sup>9</sup>So when they got out on the land, they saw a charcoal fire *already* laid and fish placed on it, and bread. <sup>10</sup>Jesus said to them, "Bring some of the fish which you have now caught". <sup>11</sup>Simon Peter went up and drew the net to land, full of large fish, a hundred and fifty-three; and although there were so many, the net was not torn. <sup>12</sup>Jesus said to them, "Come *and* have breakfast". None of the disciples ventured to question Him, "Who are You?" knowing that it was the Lord. <sup>13</sup>Jesus came and took the bread and gave *it* to them, and the fish likewise. <sup>14</sup>This is now the third time that Jesus was manifested to the disciples, after He was raised from the dead.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.21:9-14**

<sup>9</sup>Когда же они сошли на землю, то увидели костер на древесных углях, уже разложенный, и рыбу, на нем лежащую, и хлеб. <sup>10</sup>Иисус сказал им: «Принесите несколько из тех рыб, которые вы сейчас поймали». <sup>11</sup>Симон Петр пошел и вытащил на землю сеть, полную больших рыб, числом сто пятьдесят три; и хотя их было так много, сеть не порвалась. <sup>12</sup>Иисус сказал им: «Подходите *и* позавтракайте». Никто из учеников не осмелился спросить Его: «Кто Ты?», зная, что это Господь. <sup>13</sup>Иисус подошел и взял хлеб и дал *его* им, и рыбу также. <sup>14</sup>Это уже третий раз, когда Иисус явился ученикам после того как Он был воскрешен из мертвых.

**21:9 «костер на древесных углях, уже разложенный, и рыбу, на нем лежащую, и хлеб»**

Целью этого раннего завтрака было братское общение и трапеза, а также размышление над богословским образом. Богословский смысл здесь следующий: (1) в этом отрывке отречение Петра рассматривается на фоне еще одного костра (ср. 18:18); этот термин встречается только

здесь и там; и (2) Евангелие от Иоанна и 1-е Послание Иоанна писались и в целях борьбы с ересью гностицизма, который отрицал истинность человеческой природы Иисуса-Мессии. Иисус же принимал пищу вместе с учениками.

**21:10** В этом абзаце используется два разных термина для обозначения рыбы: (1) в стихах 9,10 и 13 – слово *opsarion*, которым обозначали мелкую рыбу, и (2) в стихах 6,8 и 11 – слово *ichthus*, обозначающее рыбу крупную. Но в данном контексте они, похоже, взаимозаменяемы.

**21:11 «числом сто пятьдесят три»** Судя по контексту, у этого числа нет никакого символического значения; оно представляет собой всего лишь хорошо известную очевидцу события подробность. Однако, имевшие место в ранней церкви ложные тенденции, выражавшиеся в стремлении толковать аллегорически цифры и подробности событий, навязывали и этому стиху разный смысл: (1) Кирилл заявлял, что 100 в этом числе подразумевает язычников, 50 – иудеев, а 3 – Троицу; (2) Августин утверждал, что это число обозначает Десять заповедей и семь даров Святого Духа, что в сумме составляет семнадцать. И если сложить между собой все цифры от 1 до 17 по порядку, то в итоге получится 153. Августин говорил, что этим числом обозначено полное количество пришедших ко Христу через закон и благодать; или (3) Иероним считал, что в сеть попали рыбы 153 разных видов и, таким образом, это символизировало все народы, которые обретут спасение во Христе. Этот аллегорический метод толкования говорит об умственных способностях толкователя, но не о замысле истинного, богодухновенного автора!

□ **«и хотя их было так много, сеть не порвалась»** В этих словах содержится либо просто подробность, известная очевидцу, либо – намек на чудо.

**21:14 «Это уже третий раз, когда Иисус явился ученикам»** Должно быть, это ссылка на два предыдущие рассказа, записанные в главе 20.

**NASB (UPDATED) TEXT: Jn.21:15-19**

<sup>15</sup>So when they had finished breakfast, Jesus said to Simon Peter, "Simon, *son* of John, do you love Me more than these?" He said to Him, "Yes, Lord; You know that I love You". He said to him, "Tend My lambs". <sup>16</sup>He said to him again a second time, "Simon, *son* of John, do you love Me?" He said to Him, "Yes, Lord; You know that I love You". He said to him, "Shepherd My sheep". <sup>17</sup>He said to him the third time, "Simon, *son* of John, do you love Me?" Peter was grieved because He said to him the third time, "Do you love Me?" And he said to Him, "Lord, You know all things; You know that I love You". Jesus said to him, "Tend My sheep. <sup>18</sup>Truly, truly, I say to you, when you were younger, you used to gird yourself and walk wherever you wished; but when you grow old, you will stretch out your hands and someone else will gird you, and bring you where you do not wish to go". <sup>19</sup>Now this He said, signifying by what kind of death he would glorify God. And when He had spoken this, He said to him, "Follow Me!"

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.21:15-19**

<sup>15</sup>Итак, когда они позавтракали, Иисус говорит Симону Петру: «Симон, *сын* Иоанна, любишь ли ты Меня больше, чем они?» Он сказал Ему: «Да, Господи; Ты знаешь, что я люблю Тебя». Он сказал ему: «Опекай ягнят Моих». <sup>16</sup>Он сказал ему снова, во второй раз: «Симон, *сын* Иоанна, любишь ли ты Меня?» Он сказал Ему: «Да, Господи; Ты знаешь, что я люблю Тебя». Он сказал ему: «Паси овец Моих». <sup>17</sup>Он сказал ему и в третий раз: «Симон, *сын* Иоанна, любишь ли ты Меня?» Петр опечалился, потому что Он сказал ему в третий раз: «Любишь ли ты Меня?» И он сказал Ему: «Господи, Ты знаешь всё; Ты знаешь, что я люблю Тебя». Иисус сказал ему: «Опекай овец Моих. <sup>18</sup>Истинно, истинно Я говорю тебе: когда ты был моложе, то опоясывал себя сам и ходил, куда ты хотел; когда же ты состаришься, то вытянешь руки твои, и другой опояшет тебя и поведет, куда ты не захочешь *идти*». <sup>19</sup>Это же Он сказал, давая понять,

**какой смертью он прославит Бога. И, когда Он произнес это, то сказал ему: «Следуй за Мной!»**

**21:15 «Симон, сын Иоанна»** Обратите внимание, что Иисус не называет его «Симон Петр»; этот человек представлял собой всё что угодно, но только не скалу!

□ **«любишь ли...любишь ли...любишь ли»** Это троекратное повторение, по всей видимости, имеет непосредственное отношение к троекратному отречению Петра во дворе первосвященника (ср. 18:17,25,27). В данном фрагменте встречается несколько контрастных параллелей: (1) любить (*phileō*) и любить (*agapaō*); (2) ягнята и овцы; и (3) знать (*ginoskō*) и знать (*oida*). Было немало споров по поводу того, являлось ли это всего лишь литературным приемом, или же автор умышленно подбирал контрастные термины. Иоанн часто использует разнообразие языка, и особенно – в этой главе (по два разных термина для слов «дети», «лодка» и «рыба»). Судя по данному контексту, некоторое различие между греческими терминами *agapaō* и *phileō* существует, однако не следует ставить на этом обстоятельстве излишнего акцента, поскольку в греческом койне эти два слова – синонимы (ср. 3:35; 5:20; 11:3,5).

□ **«любишь ли ты Меня больше, чем они»** Синтаксическое построение содержит неоднозначность по отношению к предмету этого вопроса. Некоторые утверждают, что он имеет отношение (1) к рыбной ловле как профессиональному занятию учеников; (2) к предыдущим заявлениям Петра о том, что он любит Иисуса больше, чем другие ученики (ср. Мф.26:33; Мар.14:29 и Ин.13:37); или (3) к тому, что первый должен быть всем слугой (ср. Лк.9:46-48; 22:24-27).

□ **«Опекай ягнят Моих»** Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Все три повеления выражены в одной и той же грамматической форме (ср. стихи 16 и 17), но слегка отличающимися словами («опекай овец Моих» и «паси овец Моих»).

**21:17 «Господи, Ты знаешь всё»** Петр учится не говорить поспешно. Он демонстрирует хорошее усвоение богословия (ср. 2:25; 6:61,64; 13:11; 16:30).

□ **«Ты знаешь, что я люблю Тебя»** Глагол «знаешь» здесь выражен другим греческим термином, нежели в ст. 16 (*oida*) и в ст. 17 (*oida u ginoskō*). Точная причина этой замены неизвестна и, возможно, она является всего лишь отражением языкового разнообразия.

**21:18 «вытянешь руки твои»** Вполне возможно, что это было специальное идиоматическое выражение, которое использовалось (1) в ранней церкви и (2) в греческой литературе для обозначения казни через распятие на кресте.

**21:19 «давая понять, какой смертью он прославит Бога»** Предание утверждает, что Петр умер, будучи казненным через распятие на кресте, притом в положении вниз головой. Евсевий, в «Церковной истории», т. 3:1, говорит: «Петр, по-видимому, благовествовал иудеям, рассеянным по Понту, Галатии, Вифинии, Каппадокии и Азии. Под конец жизни он оказался в Риме, где и был распят головой вниз, по его собственной просьбе». См. пояснение к 1:14.

□ **«Следуй за Мной»** Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, как и в ст. 22. Эти слова связаны с возобновлением и повторным подтверждением призвания Петра на роль руководящего служителя (ср. Мф.4:19-20).

**NASB (UPDATED) TEXT: Jn.21:20-23**

<sup>20</sup>Peter, turning around, saw the disciple whom Jesus loved following *them*; the one who also had leaned back on His bosom at the supper and said, "Lord, who is the one who betrays You?" <sup>21</sup>So Peter seeing him said to Jesus, "Lord, and what about this man?" <sup>22</sup>Jesus said to him, "If I want him to remain until I come, what *is that* to you? You follow Me!" <sup>23</sup>Therefore this saying went out among the brethren that that disciple would not die; yet Jesus did not say to him that he would not die, but *only*, "If I want him to remain until I come, what *is that* to you?"

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.21:20-23**

<sup>20</sup>Петр, обернувшись, увидел ученика, которого любил Иисус, идущего *за ними*; того самого, который на вечери отклонился назад к груди Его и сказал: «Господи, кто же тот, который предаст Тебя?» <sup>21</sup>Итак, Петр, увидев его, сказал Иисусу: «Господи, а он что?» <sup>22</sup>Иисус сказал ему: «Если Я хочу, чтобы он пребывал, пока Я не приду, что тебе *до того?* Ты следуй за Мной!» <sup>23</sup>Потому это слово распространилось среди братьев, что ученик тот не умрет; однако Иисус не сказал ему, что он не умрет, но *только*: «Если Я хочу, чтобы он пребывал, пока Я не приду, что тебе *до того?*»

**21:20 «ученика, которого любил Иисус»** В этом стихе указана подробность, о которой рассказывается в тексте 13:25. Неизвестно, почему Иоанн обозначен и здесь именно через такое замысловатое выражение (ср. 13:23; 19:26; 20:2; 21:7,20). Возможны следующие объяснения: (1) в соответствии с иудейской традицией первого века, в письменных трудах автор не упоминался по имени; (2) Иоанн был еще очень молодым, когда он стал последователем Иисуса; или (3) Иоанн был единственным из апостолов, кто оставался с Иисусом во время его страданий и распятия.

**21:22 «Иисус сказал ему: «Если Я хочу, чтобы он пребывал, пока Я не приду, что тебе *до того?*»** Здесь – УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, которое указывает на потенциальную возможность действия в будущем. Нам следует помнить, что мы ответственны за употребление своих собственных даров и порученное именно нам служение, и мы не должны тревожиться по поводу того, а каковы же у Бога планы в отношении других людей! Возможная причина добавления главы 21 была как раз в том, чтобы уберечь христиан от неправильного понимания в этом вопросе. Очевидно, имела место и молва о том, что Иоанну предстоит жить вплоть до Второго Пришествия. (Иоанн действительно говорит о *Parousia*, ср. 14:23; 1Ин.3:2.)

□ **«следуй за Мной»** Это обращение фактически подытоживает личностный характер приглашения, которое содержит Евангелие от Иоанна (ср. 1:43; 10:27; 12:26; 21:19,22). В нем подчеркивается личностный аспект Евангелия, тогда как выражение «чтобы вы поверили, что» акцентирует внимание на содержательном аспекте Евангелия.

**NASB (UPDATED) TEXT: Jn.21:24**

<sup>24</sup>This is the disciple who is testifying to these things and wrote these things, and we know that his testimony is true.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.21:24**

<sup>24</sup>Он и есть тот ученик, который свидетельствует об этом и написал это; и мы знаем, что свидетельство его истинно.

**21:24 «и написал это»** Что здесь имеется в виду: (1) стихи 20-23; (2) глава 21; или (3) всё Евангелие в целом? Точного ответа на этот вопрос нет.

□ **«мы знаем, что свидетельство его истинно»** Неизвестно, что за конкретная группа людей подразумевается под местоимением «мы». Совершенно очевидно, что здесь в свидетели об

истинности Евангелия от Иоанна призваны и другие люди. Вполне возможно, что это были ефесские пресвитеры. Это ведь то место, где апостол Иоанн жил, служил, и где он впоследствии умер. Раннее предание утверждает, что именно ефесские пресвитеры убедили апостола Иоанна написать свое собственное Евангелие, ввиду того что другие апостолы к тому времени уже умерли, а также по причине зарождения и распространения ересей об Иисусе Христе. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СВИДЕТЕЛЬСТВА ОБ ИИСУСЕ».](#)

**NASB (UPDATED) TEXT: Jn.21:25**

**<sup>25</sup>And there are also many other things which Jesus did, which if they were written in detail, I suppose that even the world itself would not contain the books that would be written.**

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.21:25**

**<sup>25</sup>Есть же и многое другое, что сотворил Иисус; но, если бы писать о всём том подробно, то, я полагаю, что и сам мир не вместил бы книг, что были бы написаны.**

**21:25** О стихе 25 споры велись по двум причинам: (1) в некоторых рукописях текст Ин.7:53-8:11 вставлен между стихами 24 и 25; (2) в Синайском манускрипте (N) переписчик стер часть декоративного орнамента (*Colophon*) и вставил стих 25 позднее. Это открытие было сделано в Британском музее при исследовании рукописи в ультрафиолетовых лучах. Этот стих дает нам особенно ясное представление о том, что авторы Евангелий были избирательны по части того, что именно нужно было записывать. Вопрос герменевтики всегда был следующим: «Почему они записали именно это, и записали именно так, и не стремились объединить вместе все четыре Евангелия?»

## ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Чем глава 21 Евангелия от Иоанна похожа на главу 5 Евангелия от Луки?
2. Почему ученики узнали Иисуса не сразу?
3. Кто этот ученик, которого любил Иисус?
4. Почему Иисус трижды спросил Петра о его любви к Себе?
5. Утверждал ли Иисус, что Иоанн будет жить до тех пор, пока Он не придет вновь?
6. Кто подразумевается в стихе 24?
7. Является ли стих 25 подлинным?